

Fabrica de pastas Artesanales

LA PASTA ALLEGRE

SEVAZ FRIGIANDO TE VA A GUSTAR

ENVIOS A DOMICILIO, Edición 1943 - S. Rosa

**458-202**



# REGION®

La Pampa

Un puente de comunicación

22° AÑO DE CIRCULACION

Del 28 de septiembre al 4 de octubre de 2012 - Año 22 - N° 1.059 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164  
 info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanes

PASTA ALLEGRE

TE VA A GUSTAR

ENVIOS A DOMICILIO, Edición 1943 - S. Rosa

**456-613**

Versión digital y archivo  
[www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)

"Atención al Cliente"



Organizado por la Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica de La Pampa y la Secretaría de Turismo de La Pampa, la Profesora Lía Oviedo (foto) dictará el curso "Atención al Cliente", destinado a todo interesado en el tema, especialmente a los que tienen relación con el ámbito turístico. Este curso se realizará los días 10, 11 y 12 de octubre en el horario de 16 a 20 horas, en el salón de conferencias del Motel Caldén de Santa Rosa (Ruta 35, frente al aeropuerto). El mismo es gratuito y de cupo limitado, por lo que los interesados deberán enviar a la mayor brevedad sus datos personales y de contacto al correo: aehg\_lp@yahoo.com.ar

## La SecTur prepara los festejos de octubre por el "Mes de La Pampa"

La Secretaría de Turismo de La Pampa ya ha comenzado su campaña promocional para celebrar con fines turísticos el "Mes de La Pampa".

La fecha hace hincapié en la recordación del "Día de La Pampa", que quedó instituido como el 16 de octubre, tras el Decreto-Acuerdo realizado el 14 de mayo de 1968 por el gobierno de hecho del Contralmirante Guozden, de acuerdo a "la iniciativa del Centro de Residentes Pampeanos de la ciudad de Buenos Aires". En el artículo 2° del decreto, el mismo señala que "los organismos de educación, cultura y difusión de la Provincia, proyectarán los festejos correspondientes con la antelación adecuada a la fecha que se instituye" y a su vez "en los institutos de enseñanza se impartirán -dice el artículo 3°- durante los cinco días hábiles anteriores a dicha fecha, clases sobre temas de historia, geografía y otros aspectos de la realidad pampeana y realizarán un acto alusivo en la última hora de clase del mismo día 16" respecto a los actos no escolares que se



Qué más Pampa que los ranqueles para comenzar la fiesta. El pueblo originario que sus descendientes con orgullo han revalorizado, convocan a un Gran Encuentro con el acompañamiento del Gobierno Provincial en el finde largo de octubre.

dispongan, "deberán realizarse el domingo inmediato posterior".

### Celebrar todo el mes

La propuesta desde la cartera turística es realizar una celebración que abarque todo el mes de octubre, impulsando importantes eventos culturales y recreativos, que se conjugan con la amplia

actividad que desarrollan diversas instituciones de la provincia en el mes próximo a comenzar, las cuales también la Secretaría de Turismo apoya y difunde.

### Comienza el Finde Largo

La primera actividad programada será la semana que viene, cuando se desarrolle desde el viernes

5 al lunes 8 de octubre (fin de semana largo por el Día del Respeto a la Diversidad Cultural), el "Gran Encuentro Ranquel" en el Centro de Interpretación de la Cultura Originaria Ranquel -CICOR-, establecimiento rural ubicado a unos 10 kms de Santa Rosa por Ruta Nac. 35 hacia el sur, ni bien se cruza la Ruta Prov. 14...

Edición Nacional  
 «Diario del Viajero®»  
 EN BUSCA DEL  
 TIEMPO PERDIDO

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

Aprovecho muchos fines de semanas para repasar la geografía de nuestro país. Un amigo de la ciudad de Carlos Casares, provincia de Buenos Aires, me planteaba...

Nota completa en tapa del Suplemento.

### 86ª Expo Agrícola de Santa Rosa



Falta una semana para el inicio de la edición N° 86 de la Exposición Agrícola, Ganadera, Comercial, Industrial y de Servicios, que se desarrollará desde el viernes 5 de octubre hasta el domingo 7 en el predio "La Rural" de Santa Rosa, en Av. Spinetto y Duval. Muy buena presencia de stands y un programa de espectáculos de alto nivel conforman la tradicional muestra...

### Día Mundial del Turismo

"En el Bicentenario del próximo 9 de Julio de 2016 no sólo lo tendremos que recordar y reivindicar con la historia grande del país, agrícola-ganadero-industrial, sino que también detenernos un poco más en los sectores genuinos que lo constituyeron y que en la evolución le dan el mejor de los soportes".

Así comienza esta nota Antonio Torrejón en el Suplemento "Diario del Viajero" y enumera a continuación, la evolución de la actividad turística en Argentina y el lugar que fue teniendo en su crecimiento hasta nuestros días...

Sistemas hidráulicos, venta y reparación

Centro Bulonero de La Pampa

Tel.: (02954) 41-6791  
 Av. Roca 618 - Santa Rosa  
 tabuloner@cpnel.com.ar

## Desde este viernes "REGION® Radio"



no sólo reforzar la información de la semana volcada en la versión gráfica, sino incrementar y diversificar opciones que se complementan con el medio audible.

La Emisora elegida para esta producción es la señal "FM Contacto", con oficina de transmisión en Santa Rosa, que emite su programación en el 104.1 del dial, con un importante alcance zonal, que rompe con todos los límites geográficos al poder escucharse también en vivo desde cualquier lugar del planeta, a través de Internet, ingresando al sitio [www.contactoradio.com](http://www.contactoradio.com) ó desde el link en [www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)

Desde este viernes 28 de septiembre -y en el marco de la reciente celebración del "Día Internacional del Turismo"-, comenzará a salir al aire un espacio radial de REGION® Empresa Periodística, que lleva por nombre "REGION® Radio". El mismo pretende ser una variante periodística que permita

La frecuencia de emisión de este nuevo programa será coincidente con la salida a la calle de Semanario REGION® los días viernes y en principio dispondrá de la franja horaria de 12 a 13 horas.

## Suplemento 75 Años de la EPET N° 2

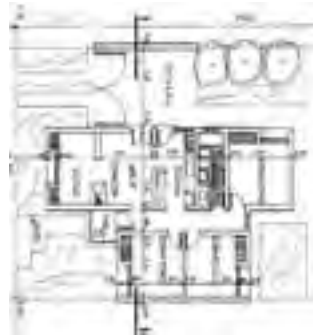
Este fin de semana, la comunidad educativa y exalumnos de la Escuela Provincial de Educación Técnica N° 2 de General Pico, han preparado la celebración del 75° Aniversario de la EPET, que dió inicio a sus actividades exactamente el 19 de septiembre de 1937. Para conmemorar este acontecimiento, REGION® Empresa Periodística realizó la producción de un Suplemento Color de carácter histórico y testimonial, con entrevistas, anécdotas, sus orígenes, detalles constructivos de las diferentes etapas, las primeras promociones, los últimos que egresarán este año y el documental realizado con la historia de la institución.

El ejemplar, de 36 páginas color, totalmente impreso en papel ilustración pesado, con tapas en cartulina brillo, estará en circula-



ción durante el acto y pretende ser un homenaje a todos los que han pasado por sus aulas y talleres, aportando además un legado histórico para la pujante ciudad de General Pico y su Comunidad. La edición también estará disponible en Internet en formato PDF en: [www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)

### Costos actualizados de la Construcción



Cada último viernes del mes publicamos sobre el modelo de una vivienda unifamiliar en Planta Baja, de una superficie de 120 m2, construida en mampostería de ladrillo común y losa cerámica, los costos actualizados del M2.



El mundo de lo natural

- Cereales • Copalim • Repostería
- Frutas secas
- Condimentos
- Flambres • Quesos
- Productos para celíacos y diabéticos

Venta por mayor y menor

Tel: (02954) 41-41-92 / Trigueros 254

**Tersuave**

PISCINAS

En su tradicional color azul y blanco, ADEMÁS para preparar el color que usted quiera

**Deballi**

pinturerías

ENVIOS A DOMICILIO

Av. Luro 1.131 / Tel: (02954) 45-3922  
 Av. Luro y Alvear / Tel: (02954) 42-1922  
 Av. Ameghino esq. Av. Edison / Tel: (02954) 43-8949  
 E-mail: [pdeballi@generalpico.com.ar](mailto:pdeballi@generalpico.com.ar)

**Martin & Martinez**  
Estudio Contable e Impresivo

**M&M** CPN Ana D. Martinez  
C.F. Daniel G. Martin

**Trámites Jubilatorios**

Urquiza 656 - S. Rosa  
Tel: (02954) 41-9075  
martinmartinez@cpnet.com.ar

**"Expreso de la Mañana"**  
Periodístico Musical

**FM LIBRE 98,7**

Lunes a viernes: 10 a 12 hs.  
Conduce: Hugo R. Sabarots  
Participa: Alicia Vitale

Telefonos: 15-54-6968  
(02954) 16-69-0191

**Guiaplano**  
ACTUALIZADA

Planes sectorizados con coordenadas de S. Rosa, Toay y Zona de Quintas.  
Guía de búsqueda de colinas con barrios y zonas

**NUEVA 2012**

**Guiaplano REGION**

560

Búsqueda ampliada Casas de Bienes por Niños - Búsqueda de Encuentros

**CON PLANO COLOR 0,70x1 m DE SANTA ROSA y TOAY**

Contágnala en su proveedor habitual o en nuestras oficinas de Urquiza 640, S. Rosa. Atención al Consumidor: (02954) 43-2164

**Repa BUS**

**NUEVOS HORARIOS**

**LUNES A VIERNES**  
06:30 hs. Salida de Terminal  
13:00 hs. Salida de Terminal  
16:15 hs. Salida de Terminal  
20:00 hs. Salida de Terminal

**SABADOS**  
08:00 hs. Salida de Terminal  
13:00 hs. Salida de Terminal  
17:00 hs. Salida de Terminal  
20:00 hs. Salida de Terminal

**DOMINGOS**  
19:00 hs. Salida de Terminal  
22:00 hs. Salida de Terminal

**LUNES A VIERNES**  
06:00 hs. Salida de Terminal  
13:00 hs. Salida de Terminal  
16:15 hs. Salida de Terminal  
20:00 hs. Salida de Terminal

**SABADOS**  
08:00 hs. Salida de Terminal  
13:00 hs. Salida de Terminal  
17:00 hs. Salida de Terminal  
20:00 hs. Salida de Terminal

**DOMINGOS**  
19:00 hs. Salida de Terminal  
22:00 hs. Salida de Terminal

**VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS**

• Pasajeros y Encomiendas  
OFICINA N°12 - Terminal S. Rosa  
Tel: (02954) 385100 - Cel: 15555322  
Encomiendas: 41-7500  
LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico  
Tel: (02302) 42-1909

**REGION®** - Del 28 de septiembre al 4 de octubre de 2012 - Año 22 - N° 1.059 - www.region.com.ar

**Abren registro de alojamiento turístico provisorio**



Con motivo a la inauguración oficial del Autódromo "Provincia de La Pampa", que tendrá lugar del 8 al 11 de noviembre, con una fecha del Campeonato de Turismo Carretera y con el objetivo de contar con un respaldo ordenado para atender la demanda de alojamiento tradicional que se vea superada por este evento, la Secretaria de Turismo convoca a todos aquellas personas que estén interesados en ofrecer alojamiento extraordinario.

Este Registro de alojamiento Turístico Provisorio, atenderá la demanda que exceda la oferta disponible en materia de alojamiento y fortalecerá la capacidad hotelera de la Provincia de cara a la competencia que traerá importantes flujos turísticos.

Esta iniciativa prevé un servicio de calidad y alternativo de alojamiento de manera excepcional para esta fecha, y cubrirá el periodo que comprende del 5 de noviembre al 12 de noviembre

de 2012. Terminado el período, caducará dicho registro.

En tanto, se habilitará transitoriamente unidades habitacionales que se registren y cumplan una serie de requisitos. El formulario de solicitud de inscripciones se encuentra disponible para descargar, en el sitio web de la Secretaría de Turismo: [www.turismolapampa.gov.ar](http://www.turismolapampa.gov.ar)

El mismo, deberá ser completado en su totalidad y se recibirá en el área de Fiscalización de la Secretaría de Turismo en el horario de 7:30 hs a 12:30 hs

El listado de alojamiento se encontrará a disposición de los turistas interesados en Mesa de Informes de dicho organismo.

Para mayor información deben comunicarse con el Área de Fiscalización de la Secretaría a los teléfonos (02954) 425060/424404, ó bien personalmente de lunes a viernes en los horarios antes mencionados, en Av. San Martín y Av Luro, de la ciudad de Santa Rosa.

**CONCURSO NACIONAL Turismo Rural**

Días atrás, se anunció oficialmente el lanzamiento del Concurso Nacional de Turismo Rural en un acto realizado en el Ministerio de Turismo. Esta iniciativa es organizada por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca, a través del Proyecto Jóvenes Emprendedores Rurales, el INTA y el Ministerio de Turismo, y cuenta con el apoyo de la Universidad Nacional de San Martín. El Concurso tiene como objetivo reconocer emprendimientos en marcha de turismo rural que tengan como premisas, la inclusión

social, la sustentabilidad ambiental, cultural y económica, el desarrollo turístico, la valorización del patrimonio cultural y fundamentalmente, la calidad e innovación.

Inscripción libre y gratuita hasta el 20 de octubre de 2012.

Todos los detalles están en el sitio: [www.jovenesrurales.gov.ar/concursoturismorural/index.html](http://www.jovenesrurales.gov.ar/concursoturismorural/index.html)

Por la provincia de La Pampa, están participando Estancia Santa Lucía, Estancia Villaverde, La Quebrada Quinta Ecuestre, Estancia La Pampeana y el grupo asociativo Estancias Pampeanas, entre otros.

**ULTIMAN DETALLES PARA LA CAMPAÑA Promoción de la Patagonia**



La Comisión de Marketing del Ente Patagonia Argentina, de la cual participa la Secretaría de Turismo en representación de la Provincia de La Pampa, trabajó sobre la definición de la campaña de promoción regional que abarcará el último trimestre del año.

Durante dos jornadas, la Comisión técnica regional de Promoción y Marketing del Ente Patagonia, mantuvo reuniones en Buenos Aires con el propósito de avanzar con la planificación de las próximas acciones promocionales.

En el mes de octubre se activará la campaña "Viajá por tu país - Probá Patagonia", la cual inicia con la realización de los Patagonia Shows, capacitaciones orientadas al trade turístico, que tendrán lugar del 2 al 4 de octubre en Buenos Aires, Rosario y Córdoba. La estrategia promocional contempla, además, campañas publicitarias, interven-

ciones urbanas, participación en la Feria Internacional de Turismo y un evento de lanzamiento de la temporada de verano Patagonia 2012-2013. Los próximos días se evaluarán los aspectos finales del plan que permitirán poner en marcha la campaña.

Asimismo, la Comisión participó de un taller a cargo de la Subsecretaría de Promoción del Ministerio de Turismo de la Nación, durante el cual se dio a conocer el calendario de acciones programadas para el año 2013 y se presentó el informe acerca del comportamiento actual de los turistas al momento de decidir un viaje. Por su parte, el Coordinador del Consejo Federal de Turismo, Adrián Contreras, expuso los avances del programa Aerolíneas Vacaciones, donde dos destinos patagónicos se encuentran entre los tres más solicitados de todo el país.

**No hay Expopatagonia en 2012**

Según el Ente Oficial de Turismo Patagonia Argentina, este año no se realizará Expo Patagonia. La idea de la entidad es reconvertir su formato tradicional de feria "en una innovadora estrategia promocional que contemplará acciones concretas tanto para público profesional como para público final, abarcando una mayor cantidad de mercados en su acción promocional". Por esta razón están trabajando sobre una campaña regional, que se focalizará en los meses de octubre, noviembre y diciembre, para posicionar los destinos turísticos de la Región.

**Caminata por el Día del Turismo**

En el marco del "Día Mundial del Turismo", la Reserva Provincial Parque Luro organiza una caminata especial para vivir e interpretar la naturaleza. Este tipo de actividades tienen como objetivo fortalecer y acrecentar la educación ambiental en pos de la conservación de la única Reserva Natural de Bosque de Caldén.

La caminata será este sábado 29 a las 14:30 hs y se recor-

rán senderos no tradicionales, observando e interpretando los distintos ambientes naturales, la flora y fauna del lugar. El lugar de encuentro para la salida será el Centro de Interpretación y el recorrido dura aproximadamente 2:30 hs. Se recomienda concurrir con ropa y calzado cómoda, llevar agua y ser puntual. Para confirmar participación comunicarse al teléfono 02954-499000 ó 15553868.

**Parrilla Los Caldenes**

Trinidad  
Pastas  
Asado criollo  
Especialidad en carnes mechadas al horno.

**SALON CLIMATIZADO** • Pastas caseras (elaboración propia)

Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449  
Santa Rosa / [www.parrillaloscaldenes.com.ar](http://www.parrillaloscaldenes.com.ar)

Donde la **democracia** se manifiesta en su más pura expresión.

**CONCEJO DELIBERANTE DE LA CIUDAD DE GENERAL PICO**  
junto a la gente

EN EL AÑO DE SU CENTENARIO

**ENCOMIENDAS - CONTRARREEMBOLSOS**  
Bahía Blanca - Santa Rosa - General Pico e Internodías

**TRANSPORTE Mafloni S.R.L.**

SERVICIO EXPRESSO PUERTA A PUERTA

Redes de destinos:

En Bahía Blanca: Humboldt 2323 - Tel: (0291) 4810167  
En Santa Rosa: Forchieri 836 - Cel: (02954) 15-60666  
En General Pico: Calle 6 N° 251 - Tel: (02302) 4229-08

**i♥47 street!**

**Primavera 2012**

**OKUSAI**

VISA / MASTER Banco de La Pampa 12 meses sin intereses

NO RACIONAL BUSTOS C. GIL 180 - Tel: 41-2477 / 41-5169  
e-mail: [info@okusai.com.ar](mailto:info@okusai.com.ar)

*Todos los días... All Suite*

- Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos
- Cena caliente a bordo • Seguridad y tecnología
- Verdadero coche cama de 0,90 x 1,90 m
- Toilete y bar en cada piso

EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletería N° 3 Tel: (02954) 45-3780  
EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletería N° 10 Tel: (02302) 43-6822/7058  
EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla N° 17 Tel: (011) 4576-7940

**Expreso Alberino s.a.**

[www.expresoalberino.com](http://www.expresoalberino.com)

## LA EVOLUCIÓN EN ARGENTINA Día Mundial del Turismo

Tal cual señala con precisión el periodista y docente Antonio Torrejón en estas mismas páginas, el "Turismo" se ha convertido en un sector respetado y en crecimiento en nuestro país, recibiendo a nivel nacional su mayor "espaldarazo al sector con un rango 'sin aditamentos', un ideal sectorial soñado", dice Antonio Torrejón, cuando la presidente Cristina Fernández de Kirchner (ver REGION® N° 953) anunció el 28 de junio de 2010 en el Salón de las Mujeres Argentinas del Bicentenario, en Casa Rosada, la creación del Ministerio de Turismo con la continuidad de Meyer. Y en nuestros pagos, poco tiempo después, el 6 de enero de 2011, sucedió lo mismo, cuando el gobernador Oscar Jorge en La Pampa, instauró la Secretaría de Turismo, con rango de Secretaría de Estado, con la continuidad de Amsé (ver REGION® N° 978).

### Breve comparativa

Sin hacer una narrativa histórica de la evolución de la cartera turística en la política pampeana, no podemos dejar de mencionar en este contexto, el notable avance de los últimos años.

Durante mucho tiempo, con mínimos presupuestos y poco margen de maniobra, en La Pampa la actividad oficial se estancó como "Dirección de Turismo", dependiendo de sectores no afines como Industria (ver REGION® N° 793).

Luego en época de gobernar Carlos Verón, el rango subió a "Subsecretaría" pero

quedó dentro del Ministerio de la Producción, con escasas posibilidades de crecimiento.

Después vendría un recambio que oxigenó la cartera de Turismo pampeana, cuando en el primer mandato gubernamental de Oscar Jorge, la titularidad del Organismo dejó de ser un puesto político partidario, para colocar al frente de su conducción, un empresario hotelero ejecutivo y a su vez, dirigente conocedor del sector, como lo venían reclamando las instituciones intermedias.

Esto permitió un empuje antes no conocido en el Turismo de La Pampa, que fortaleció la unión de la parte pública con las instituciones relacionadas al crecimiento turístico, tanto del ámbito privado como gremial. Una movida estratégica de la administración Jorge, que significó un gran acierto.

Posteriormente, tal cual sucedió a nivel nacional, los resultados fueron subiendo a Turismo otro escalón más y en nuestra provincia pasó a ser "Secretaría de Estado" con dependencia directa gubernamental, como hasta ahora.



## "GRAN ENCUENTRO RANQUEL" La SecTur y los festejos del "Mes de La Pampa"

VIENE DE TAPA

### Avistaje de Aves

Durante todo el mes de octubre y en coincidencia además, que es éste el "mes de las aves", se desarrollarán avistajes con caminatas y observación de la naturaleza.

La Pampa cuenta con más de 250 especies de aves y 160 de ellas pueden ser apreciadas en Parque Luro, donde se harán estas actividades con participación gratuita.

### Finde largo que viene

La primera actividad programada por la Secretaría de Turismo por el "Mes de La Pampa", como decíamos antes, será la semana que viene, cuando se desarrolle desde el viernes 5 al lunes 8 de octubre (fin de semana largo por el Día del Respeto a la Diversidad Cultural), el "Gran Encuentro Ranquel" en el CICOR, con un nutrido programa donde habrá danzas, juegos, artesanía y gastronomía.

El viernes 5 estará destinado a las escuelas, con muestra de artesanías de las comunidades aborígenes, exhibición de video y charla debate.

El sábado 6 será la apertura del evento y habrá artesanos trabajando, además de talleres en cerámica, telar y madera. Por la tarde será la apertura de los Juegos deportivos ranqueles, charlas sobre producción y cierre con espectáculos artísticos.

El domingo 7 habrá una Charla sobre alternativas de Desarrollo con identidad en la Pampa, presentación de proyectos, Juegos Deportivos Ranküles, espectáculos y una charla debate sobre la "Relación entre el Pueblo Rankül y el Estado Argentino", convenio



La primer actividad es el Gran Encuentro Ranquel en el CICOR.

con el INAI.

El lunes 8 (feriado nacional) comenzará con una exhibición de mansedumbre -doma rankül- y posteriormente un espacio de diálogo con legisladores e invitados, propuesto como "Parlamento de ideas para propuestas legislativas que aporten al desarrollo". Tras el almuerzo, será el cierre del Encuentro.

### Sinfonía en el Fortín

El sábado 13 los festejos siguen con un gran espectáculo coreográfico y musical, denominado "Sinfonía en El Fortín", en la Estancia Villaverde, con la participación de la Banda de Música del Ejército Argentino e invitados especiales.

### Piano en El Castillo

El sábado 20 volverán las tardes culturales a la Reserva Provincial Parque Luro, reeditando otro espectáculo de "Piano en El Castillo", con el Maestro Fuya Muñoz y artistas invitados.

En ambos casos, de la Estancia Villaverde y Parque Luro, habrá transportación gratuita de la empresa Chevallier. Hay que anotarse en la Secretaría de Turismo.

**SIXT**  
rent a car

L. de la Torre 96  
ter Piso - Of. 1  
Tel: (02954) 414600  
starosa@sixt.com.ar  
Santa Rosa - La Pampa

Antes de viajar controla el radiador de su vehículo.

Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas

**RADIADORES SANTA ROSA**

Av. Circunvalación este 1266  
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

**Montagne**

Lo último en materiales, tendencia en diseño y tecnología.

UNICO LOCAL EXCLUSIVO 9 de Julio 215  
montagne la pampa  
Tel: (02954) 386565

**COLEGIO DE ESCRIBANOS**  
DE LA PROVINCIA DE LA PAMPA

**DIA INTERNACIONAL DEL NOTARIADO LATINO**  
Santa Rosa, 2 de Octubre de 2012

**LA PAMPA AUTÉNTICA SECRETARÍA DE TURISMO**

**EN OCTUBRE CELEBRAMOS EL MES DE LA PAMPA**

TODO EL MES EN PARQUE LURO  
**AVISTAJE DE AVES**

5 a 7 y 8 EN EL CICOR  
**GRAN ENCUENTRO RANQUEL**

SABADO 13 EN ESTANCIA VILLAVERDE  
**SINFONÍA EN EL FORTÍN**

SABADO 20 EN PARQUE LURO  
**Piano a cuatro manos con Fuga Muñoz y Artistas invitados**  
**Piano en "El Castillo"**

**Chevallier te lleva**

Secretaría de Turismo  
**Gobierno de La Pampa**

**DISFRUTÁ TU PROVINCIA CON LAS ACTIVIDADES PROGRAMADAS...**  
[www.turismolapampa.gov.ar](http://www.turismolapampa.gov.ar)

PARA EL CONTROL DE LA OBRA PÚBLICA

**Convenio Gobierno-CPIALP**



El presidente del Instituto Provincial Autárquico de Vivienda, Roberto Vassia, y el titular del Consejo de Ingeniería y Arquitectura de La Pampa, Jorge Amato, firmaron un convenio marco por el cual esa institución va a prestar colaboración en las inspecciones de obras públicas, específicamente en la construcción de las unidades habitacionales.

**Política de racionalización**

Enmarcado en una política de mejoramiento de la Administración Pública, específicamente en el sector de control, "entendemos que es una medida positiva para lograr que las obras se ejecuten tal cual están diseñadas en los pliegos y en los planos de cada una de ellas", según expresó el contador Vassia.

"Debemos reconocer que hay una necesidad de reforzar con personal técnico a las inspecciones porque no es solamente atender una obra localizada sino que los inspectores deben moverse permanentemente por la Provincia", manifestó después.

Sostuvo que hay una aspiración de mejorar la calidad de la obra pública evitando que se produzcan fallas y por eso se sumarán profesionales a la inspección a través de contratos temporarios, donde van a estar bajo los órdenes del inspector de obra. Vassia agregó finalmente que la Dirección Provincial de Vialidad va a aportar profesional técnico específico y sus laboratorios para los movimientos de suelo y sus compactaciones, "que es otro de los puntos críticos de la obra pública".

**Colaborar con el Estado**

Por su parte, el ingeniero Amato consideró que la idea del Consejo es colaborar y en definitiva "aportar a los inspectores, quienes también son nuestros matriculados".

Adelantó que el Consejo de Ingenieros y Arquitectos va a formular una convocatoria desde hoy mismo, invitando vía e-mail a todos los matriculados de la Provincia, designándose por zonas "a efectos de que no tengan que moverse demasiado. Ya hemos armado algunos programas de regionalización y posteriormente se va a hacer un sorteo ante escribano público para determinar cuales son los matriculados titulares y suplentes que son designados en ese sentido".

En principio, en función de todas las obras, "hemos contabilizado cerca de 80 matriculados y se comenzará con pruebas piloto en Santa Rosa y General Pico".

**Ley de Inspecciones**

A su turno, el gerente general del IPAV, Juan Carlos García, indicó que los profesionales del Consejo asumirán la función de sobrestante previsto en la Ley de Inspecciones, "será un ayudante del inspector y estará sujeto a las instrucciones que se impartan".

Deberá tener una permanencia en obra de ocho horas diarias de lunes a viernes y de cuatro horas el día sábado. "Se establecerá un libro de comunicaciones de los responsables donde se volcarán todas las circunstancias que se ameriten necesarias para que el inspector esté informado del ritmo permanente de obra. Una vez realizado el sorteo, se realizará, a través de la Dirección de Inspecciones y de profesionales que aporte el Consejo, una capacitación especial para todos aquellos matriculados que han sido sorteados para participar en la obra pública".

ESTE SÁBADO EN "LA ISLA"

**Cierre de la semana por el "D"**

La Cámara de Turismo de La Pampa realizó en forma conjunta con la Sec-Tur provincial y la Dir-Tur municipal, varias actividades programadas por la Semana del Turismo, que habrán de concluir este sábado 29 con una exposición y degustación de productos regionales.



En la oportunidad se anunció que se hará la Presentación del Programa de Turismo Gastronómico, habrá espectáculos de canto y baile, con Música del Ensamble de la Escuela Municipal de Música de Santa Rosa, presentando temas compuestos por el maestro Hernán Basso, concluyendo con el clásico brindis con autoridades y representantes de organismos involucrados. El lugar de realización será la confitería de "La Isla de los Pájaros" en el Parque Don Tomás a las 18 horas. Organiza la Cámara de Turismo de La Pampa y la Secretaría de Cultura de Santa Rosa, con el auspicio de la Dirección de Turismo de Santa Rosa y de otras entidades.



Hugo Fernández Zamponi, por la Asociación Etno Municipal de Santa Rosa; Santiago Amse, de Turismo de La Pampa

Cristina Nemesio, presidente de CaTuLPa, dijo que "todos los que quieran conocer la gastronomía pampeana pueden acercarse a la confitería de La Isla del Parque Don Tomás, y allí degustar nuestras comidas regionales".

Hugo Fernández Zamponi, otro importante directivo de la actividad privada destacó: "este trabajo mancomunado es fruto de años tratando de integrar



La celebración de la Semana del Turismo concluye este sábado 29 a las 18 horas en la "Isla de los Pájaros", en el predio municipal del Parque Don Tomás, con una degustación de productos regionales y espectáculos musicales y de danzas.

**fuzion**  
sillones & sofás  
www.fuzionsillones.com.ar

SI Ud. ES **CERRAJERO**  
y no tiene máquinas  
**LLAME AL (02954) 15501325**  
Para alquiler o convenio a porcentaje

**R Rosignolo**  
carpintería & diseño en madera  
Amoblamiento a medida:  
cocinas, baños, dormitorios, placares.  
Avda. 145 - Santa Rosa  
15479956 / 15651078 - carpinteriarosignolo@yahoo.com.ar

**AP MOSAICOS PRIETO**  
Amplia variedad de mosaicos graníticos  
Losetas de canto rodado y grano lavado.  
Similita - Adoquines  
Varios diseños.  
Fabricación bajo normas IRAM  
Agustín Prieto e Hijos S.C.A.  
Policía de Territorios Nacionales 1061  
Telefax: (02954) 42-3824/43-2880

CELULOSAS - INESTIMABLES - TABIQUES  
SPRAY DE POLIURETANO - AISLACIONES  
TERMOCUSTICAS  
Toda la línea completa en productos  
**AISPLAC**  
ARGENTINA  
www.aisplac.com.ar

**Allwe SA**  
Recestimientos - Sanitarios  
Grifería - Pegamentos y Pastinas  
Aislaciones y ladrillos cerámicos  
En Santa Rosa: Av. Luro 2.756  
Tel: (02954) 244040  
allwe@cpnet.com.ar  
En General Pico: Calle 106 Nº 58  
Tel: (02902) 428111  
allwe@speedy.com.ar

**Piedras DON FIORI**  
ADOQUINES EXCLUSIVOS BORRAVINO  
Partidos • Adoquines • Piedra Bocha • Lajas • Piedras  
Piedra Blanca partida • Piedras para cascadas  
L. King 2452 esq. Sigo. Marzo Este  
Tel: (02954) 15-47-5543 - (6300) Santa Rosa

**Richter Mario**  
CARPINTERIA EN GENERAL  
Santiago Alvarez 1756 • Tel.: (02954) 436806  
Cel: (02954) 15-68-5728 • (6300) Santa Rosa - L. P.

**HERRERIA DE OBRA**  
MARCELO DE LOS SANTOS  
- Herrero de Obra en General  
- Posiciones Comedidas  
- Lavaderos  
- Montacargas  
- Estufas  
- Metales  
- Cubiertas de techos  
- Trabajos en acero inoxidable  
Tel: (02954) 415-540 / 15-601872 / Leguizamón 1.345  
metolurgicadelossantos@hotmail.com - Santa Rosa

Resolución y eficacia para su negocio inmobiliario  
Mauro Ezequiel Martín  
Consejero de Comercio, Colegista Nº 537  
**MAURO MARTIN**  
NEGOCIOS INMOBILIARIOS  
Venta, alquileres, lotes, tasaciones y administración en general  
Avda. Belgrano Norte 324 - Santa Rosa (LP)  
Tel: (02954) 244344 - Cel: (02954) 15553797

**PASTORUTTI**  
MATERIALES ELECTRICOS  
ILUMINACION - TELEFONIA - TABLEROS - MOTORES - ENERGIA SOLAR  
Iluminación decorativa y profesional  
L. de la Torre 475  
MANSILLA 44 / Tel: (02954) 438004  
ventas@iluminacion@pastorutti.net.ar  
Tel: (02954) 43-2708 / 43-3404  
E-mail: ventas@pastorutti.net.ar

**Central Air**  
SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO  
Tel: 02954-428388 / Cel: 15515771  
central\_air@hotmail.com  
VENTA-INSTALACION-SERVICIO de aire acondicionado y calefacción central.  
Calefones, radiadores y fabricación de conductos.  
**DELFIN GALLO 434**  
a pasos de la Av Uruguay.



Empresaria Hotelera Gastronómica de La Pampa; Soledad Semfelt Auliestarte, directora de Turismo del Gobierno de La Pampa y Cristina Nemesio, presidente de la Cámara de Turismo, durante los anuncios realizados la semana pasada en la SecTur.

la actividad pública con la privada, y hoy vemos que hemos llegado al éxito realizando trabajos conjuntos, para mostrar al turista que pasa por la hotelería, las estancias, la ciudad y que son partícipes de estos eventos”.

Organiza: Cámara de Turismo de La

Pampa. Auspician: Secretaria de Turismo de la Provincia y Dirección de Turismo de la Municipalidad de Santa Rosa. Colaboran: Secretaria de Cultura de la Provincia; Secretaria de Cultura de la Municipalidad de Santa Rosa y Asociación Hotelera Gastronómica.

**Gran movimiento turístico por el fin de semana largo**

Miles de personas se trasladaron a distintos puntos turísticos de la Provincia durante el fin de semana largo, decretado por única vez, donde alrededor de 2.600 personas visitaron la Reserva Parque Luro, que fue el escenario de “Caminatas especiales en Primavera”. En el caso de las Estancias turísticas de La Pampa, algunas de ellas vieron casi cubierta su capacidad de alojamiento y trabajaron con promociones de día de campo y actividades rurales y gastronomía.

En tanto, la Dirección de Turismo Municipal de Santa Rosa desarrolló actividades en la Reserva Natural Urbana “La Malvina” con una gran afluencia de público local y de localidades vecinas.

El domingo, finalizó la última etapa del 1° Campeonato XCO “Ciudad de Santa Rosa” con la participación de más de ciento veinte inscriptos y la visita de varios aficionados a la actividad deportiva.

Respecto al movimiento turístico en la ciudad, según datos de la Oficina de Informes Municipal ubicada en la Terminal de Ómnibus, se registraron turistas procedentes del sur cordobés, provincia de Buenos Aires y provincias de Río Negro y San Luis, como también una gran afluencia de visitantes de diferentes localidades pampeanas. En Jacinto Arauz, tuvieron mucha aceptación las visitas guiadas a los atractivos turísticos de la zona: Comarca de las Salinas, Colonia San Rosario, arroyo de Pena en Traicó Chico y el Museo del Médico Rural “Dr. René Favalaro”.

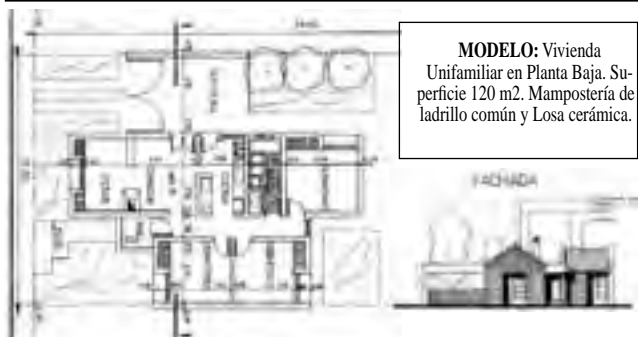
El Ecoparque “La Casa de los abuelos” de Intendente Alvear, tuvieron una ocupación del 50% durante los 3 días del último fin de semana largo, sumado a las visitas de turistas para disfrutar de comidas tradicionales y la tarde al aire libre en el mini zoológico de fauna y flora autóctona.

CONSTRUCCION - PRECIO POR M2

**COSTOS AL DIA**

DESIGNACION	Un.	Cant.	Mater.	M. de O.	Parcial	Total
<b>TRABAJOS PRELIMINARES</b>						
Limpieza Terreno- Replanteo- Nivelac.	Gl.			3200,00	3200,00	3200,00
Excavación Zanjas p/ Cimientos	m3	21,00		4526,00	4526,00	7726,00
<b>ALBAÑILERIA</b>						
Hormigón Pobre p/ Cimientos	m3	29,00	8650,00	7265,00	15915,00	23641,00
Mampostería Cimientos	m3	9,00	7070,00	8000,00	15070,00	38711,00
Capa Aisladora Horizontal	m2	27,00	960,00	3150,00	4110,00	42821,00
Mampostería Elevación 0.30	m2	131,00	29935,00	19360,00	49295,00	92116,00
Mampostería Elevación 0.15	m2	105,00	11690,00	11120,00	22810,00	114926,00
Encadenado H°A° Pared 0.30	ml	50,00	4940,00	7525,00	12465,00	127391,00
Encadenado H°A° Pared 0.15	ml	40,00	1620,00	2560,00	4180,00	131571,00
Contrapiso H° Cascote	m2	168,00	29000,00	4245,00	33245,00	164816,00
Losa Cerámica con Capa Compresión	m2	115,00	20915,00	16170,00	37085,00	201901,00
Membrana Asfáltica	m2	137,00	3080,00	1282,00	4362,00	206263,00
Azotado Hidrófugo	m2	131,00	5235,00	4488,00	9723,00	215986,00
Revoque Grueso a la Cal	m2	470,00	14190,00	22285,00	36475,00	252461,00
Revoque Fino a la Cal	m2	470,00	12250,00	14840,00	27090,00	279551,00
Piso Cerámico Interior con Carpeta	m2	127,00	9945,00	9578,00	19523,00	299074,00
Piso Exterior y Vereda	m2	48,00	7100,00	5655,00	12755,00	311829,00
Revestimiento Azulejos	m2	27,00	1475,00	3555,00	5030,00	316859,00
Contrapiso Pendiente s/ Losa	m2	120,00	2975,00	2685,00	5660,00	322519,00
Revoque Cielorraso	m2	120,00	7090,00	8130,00	15220,00	337739,00
INSTALACION ELECTRICA	Gl.		7050,00	11200,00	18250,00	355989,00
INSTALACION SANTARIA	Gl.		2500,00	2755,00	5255,00	361244,00
Agua	Gl.		2050,00	1950,00	4000,00	365244,00
Cloacas	Gl.		4915,00	1290,00	6205,00	371449,00
Artefactos	Gl.					
<b>INSTALACION DE GAS</b>						
Materiales	Gl.		3510,00	1950,00	5460,00	376909,00
Artefactos	Gl.		10490,00	2100,00	12590,00	389499,00
<b>CARPINTERIA MADERA</b>						
Puerta Frente 0.90x2.00	1,00		2305,00	242,00	2547,00	392046,00
Puerta Servicio	2,00		3995,00	380,00	4375,00	396421,00
Puerta Placa	6,00		3220,00	1100,00	4320,00	400741,00
Ventana 1.60x1.50 con Cortina	4,00		6465,00	935,00	7400,00	408141,00
Ventiluz 0.50x0.50	1,00		647,00	160,00	807,00	408948,00
Frente Placard 2.05x2.40	3,00		7560,00	732,00	8292,00	417240,00
Frente Placard 0.50x2.40	1,00		1035,00	257,00	1292,00	418532,00
Mueble Bajo Mesada 2.50	1,00		8555,00	347,00	8902,00	427434,00
Portón Garage 2.40x2.00	1,00		9385,00	925,00	10310,00	437744,00
Vidrios 3mm.	m2	13,00	3290,00	995,00	4285,00	442029,00
<b>PINTURA</b>						
Latex Exterior	m2	127,00	1930,00	3230,00	5160,00	447189,00
Latex Interior	m2	360,00	3555,00	7190,00	10745,00	457934,00
Barniz	m2	68,00	655,00	1820,00	2475,00	460409,00
VARIOS	Gl.				29280,00	489689,00
PROYECTO Y DIRECCION TECNICA	Gl.				44072,00	533761,00

VALOR ESTIMATIVO POR METRO CUADRADO -IVA incluido-: \$ 4.448



**Aclaración Importante:** Los costos son estimativos y para un determinado prototipo. Surgen de consultas a Contratistas y de Comercios locales. Los costos no pretender dar orientación alguna sobre sus valores para el mercado, dado la dispersión existente especialmente en mano de obra. Los costos sólo pretenden ser una guía para un determinado prototipo de determinado tipo de construcción. Cualquier tipo de cálculo de valores corre por cuenta de quién lo realice.

**PABLO LOZANO**  
Arquitecto  
Proyecto y dirección de obras - Especialidad arquitectura Negal  
San Jorge 370 - Tel. 413531 - luzpa2001@yahoo.com.ar

**EL PROGRESO SEGUROS**  
"Recuerde que el seguro de su motor es obligatorio"  
• Automotrices  
• Vivienda (Combinado Familia)  
• Incendio, granizo, etc. • Transporte  
Avellaneda 54 / Telefax: 45-3341  
elprogresosantrosa@cpenet.com.ar

**HERRAJES GALLO**  
El espíritu de los dirigidos  
Av. San Martín 375 • 3. Rosa  
Telefax: 45-7700

**TERMOPLAC**  
CINTAS, BARRAS, TABIQUES, REVESTIMIENTOS  
Placas de Yeso / Perfiles Galvanizados / Mallas / Laminas en Vidrio  
Espuma de Poliestireno / Membranas Líquidas / Placas Placa / Bloques de Hormigón  
Av. Circunvalación Stgo. Marzo (E) 1571 - Santa Rosa  
Tel: (02954) 424999 - Cel: (02954) 15-680239

**BEJAR electricidad**  
50 años 1962-2012  
- DISEÑO Y DECORACION  
- MATERIALES ELECTRICOS  
"ENVIOS AL INTERIOR"  
H. Lagos esq C. Gil, Telefax: (02954) 45-3392 y líneas rotativas  
Santa Rosa, La Pampa - E-mail: bejaralelectricidad@speedy.com.ar

**DeMechy SANITARIOS**  
Todo lo necesario para la instalación de gas, agua, cloacas - Sanitarios - Griferías - Repuestos - Tanques - Membranas Mega Flex  
Marcas líderes del mercado IPS - FV - SALADILLO SIGAS - HIDRO3 - ROTOPLAS  
02954 - 561111  
Av. Circunvalación Sur 116  
demechysanitarios@cpenet.com.ar

**abertecno**  
Fábrica de Aberturas en Aluminio y PVC  
EN SANTA ROSA:  
Juan Manuel de Rosas 2355  
(Ruta 25 esq. Av. Circ. Santiago Marzo Sur)  
Tel: (02954) 422400  
abertecno@gmail.com  
EN GENERAL PICO:  
Calle 9 esq. 28  
(Entrada por calle 9)  
Tel: (02302) 422042  
ventasabertecnogp@gmail.com

**Perforaciones Ramirez**  
Cambio de bombas sumergibles  
Reparación y mantenimiento de tableros.  
(02954) 15626725 - 15673671 - 423927

**POLERO E HIJOS**  
VENTA DE MATERIALES SANITARIOS  
Abierto sábados por la tarde  
San Juan 632/36  
Tel: (02954) 42-6018  
Santa Rosa  
Duro Plaza LARCA TINACOS Peltrinas JONAS ROWR ferrum

**REVOQUE PLASTICO IMPERMEABLE**  
Apto para lograr texturas en paredes interiores y exteriores.  
Máxima adherencia, elasticidad e impermeabilidad  
Una solución ideal y duradera a los problemas de humedad  
ALTA TECNOLOGIA EN PINTURAS PARA EL COMERCIO, LA INDUSTRIA Y EL Hogar  
MANTA FIBRADA ELASTICA  
Membrana líquida, larga vida útil y máxima elasticidad  
Herramientas de trabajo  
FADEPA  
condor  
franCo PINTURERIA  
Av. Spinetta 670 - Santa Rosa  
02954 - 387877  
pinturerofranco@hotmail.com.ar

DESPUÉS DE 100 AÑOS

DEL 5 AL 7 DE OCTUBRE EN SANTA ROSA

## Vizcachas que regresan

Hace más de un siglo (1907) el Ministerio de Agricultura de la Nación declaró como plaga de la agricultura a la vizcacha (*Lagostomus maximus*) y por ley nacional se dispuso su control obligatorio.

Las medidas referidas llevaron a una gran regresión de las madrigueras o poblaciones en gran parte de su geonemia argentina. Además de sufrir extinciones zonales de manera natural, incluso en Parques Nacionales como El Palmar o en el Parque Nacional Lihúe Calel. A título de ejemplo, puede mencionarse que en el amanecer del siglo XX fue introducida en el oeste de Uruguay. No obstante, una rápida reacción gubernamental logró eliminarla por completo. Este es un caso testigo a nivel mundial, habida cuenta que no siempre los controles se hacen en tiempo y forma, con eficiencia.

de monte su extinción se hace más dificultosa. Su tamaño es mayor que el de la liebre común o europea (*Lepus europaeus*). Vive en grupos, formando grandes colonias. Machos y hembras lo hacen separados. Los vizcachones o machos ocupan cada uno una cueva y las hembras comparten la misma madriguera. Tienen el hábito de acumular ramas, huesos, bosta, alambres y diversos elementos en la boca de sus cuevas.

Viven cortando pasturas, pajonales y arbustos porque necesitan un hábitat despejado. Por ello sus cuevas normalmente alcanzan áreas extensas, rodeadas por grandes zonas desnudas de todo tipo de vegetación, producto de su accionar dañino tanto para agricultura como ganadería.

### Consectario

Desde esta columna se acepta el diseno pero, humilde y respetuosamente, no se comparte la reintroducción apuntada de vizcachas. Máxime que no se las puede limitar a un área específica y cerrada. Así como en el establecimiento "San Huberto", hoy conocido como Parque Luro, ingresaron los jabalíes ("sus scrofa") en un comienzo, importados desde Francia, ahora se le suman las vizcachas y con ello las plagas avanzan en La Pampa, en detrimento de la ganadería y agricultura. Sin olvidar los pumas ("felis concolor" o leones americanos), que siguen sacrificando terneros y junto a los zorros ("pseudalopex sp.") diezmando majadas. Lo más gravoso de todas estas plagas es que son especies protegidas por los actuales gobernantes; su caza no es libre sino que está reglamentada.

### Pruebas al canto

En La Pampa, entre 1998 y 2002, según censos agropecuarios (REPAGRO) de la Dirección de Estadística y Censo, se disminuyeron en un 57% los ovinos. Y de los 302.973 del 2006 quedaban, al año 2011, solo 225.519 (SENASA). Reitera: Se sigue optando por proteger plagas en lugar de impulsar el desarrollo de la producción agropecuaria.

Colaboración: Dr. Pedro Álvarez Bustos. Productor agropecuario de tercera generación, abogado y escritor.

### Alarmanente

Actual y casi alarmanente otro es el criterio, al menos para quienes han venido viviendo y actuando en el ámbito rural.

Se hace difícil compartir la postura de que las vizcachas serán reintroducidas por su capacidad para modificar el entorno y porque ese hábitat que ellas modifican resulta idóneo para otras especies como la mara ("dolichotis patagonum") o liebre patagónica, de la cual no se tienen registros que haya existido en el Parque Luro, ni en su zona vecina inmediata) y los ñandúes ("rhea americana"). Embarazoso de descifrar para quienes han venido haciendo todo lo contrario durante más de 100 años, al considerar que ello no solo es lo ideal sino también era lo legal. Accionar, incluso, que si no se cumplimentaba exponía al productor a sufrir sanciones y onerosas multas. Cuánto trabajo realizado!!! Cuánto dinero invertido!!!

### Reintroducción para "recrear ambientes apropiados".

En el Parque Luro (45 km al sur de Santa Rosa, capital de la provincia de La Pampa) ya han comenzado trabajos tendientes a la reintroducción de la vizcacha.

Sabido es que la vizcacha es un roedor mamífero. Vive, en general, en zonas de llanura y cuando logra introducirse en territorio

La 86ª Exposición Agrícola, Ganadera, Comercial, Industrial y de Servicios que organiza la Asociación Agrícola Ganadera anualmente, comenzará la semana próxima con las habituales conferencias:

-Martes 2 a las 10 hs: Charla a Cargo del Ing Agr. Joulí "Reserva Forrajera para una ganadería Competitiva".

- Jueves 4 a las 18 hs: Ciclo de Charlas con Víctor Tonelli sobre temas ganaderos y otro disertante sobre la temática de la agricultura.

-Viernes 5 a las 18:30 hs: Charla a cargo de Roberto Mariano y Jorge Paturianne, estudiantes de la Licenciatura en Gestión de Negocios Agroalimentarios, de la Facultad de Agronomía.

También el viernes 5 comienza su trabajo el Jurado de Clasificación en las diferentes razas y en Industria y Comercio, mientras que se abren las puertas de la expo, para dar paso a las escuelas y la primera oleada de público en general. Por la noche a eso de las 21:30 hs. en el restaurante, el ritmo comienza con la afamada Peña Los Baguales.

### Programa del sábado 6:

11:00 hs: Recepción de Autoridades y Recorrida por la Muestra.

13 hs: Almuerzo de Camaradería.

14 hs: Inauguración de la Muestra (izamiento de bandera; Himno Nacional; discursos; desfile Grandes Campeones; maquinaria agrícola; autos antiguos; reinas; instituciones y Centros Tradicionalistas).

-Actividades varias en Pista Cen-



La cantante "Rocío" amenizará la noche de la entrega de premios.

tral hasta las 20 hs: Grupo de Arte Ecuestre junto al Ballet Tierra de Baguales. Grupo Musical. Ballet Folklórico. Juego de riendas \$ 1.500 más lo recaudado

-21:30 hs: Cena Entrega de premios con el humor de "Dúo Deno" y la cantante melódica "Rocío", en Restaurant La Rural.

### Programa del domingo 7

En Corrales de Remate

10:00 hs: Ovinos y Porcinos.

11:30 hs: Remate de Aves.

14:00 hs: Bovinos y Equinos.

En Pista Central

14 hs: Concurso de Equitación.

15:30 hs: Espectáculo con perros.

16:15 hs: Patio Criollo con el Ballet Tierra de Baguales. Luego Grupo Musical

17:15 hs: Grupo de Arte Ecuestre y Demostración de Equinoterapia.

18 hs: Jgo. riendas menores premio sorpresa.

18:30 hs: Juegos de riendas mayores. \$ 3.000 más lo recaudado.

EL 13 DE OCTUBRE EN "LA RURAL"

## Jornadas de Equinoterapia y Rehabilitación Ecuestre

El Ministerio de la Producción y la Dirección de Discapacidad de la Provincia, acompañan la jornada de equinoterapia, hipoterapia y rehabilitación ecuestre en La Pampa, declaradas de interés municipal, provincial y nacional. Las mismas serán el sábado 13 de octubre a partir de las 9:30 horas, en la Asociación Agrícola Ganadera de La Pampa (Avenida Spinetto 551, entrada por Chaco)

Ecuestres para Discapacitados (A.A.A.E.P.A.D.), la Asociación Agrícola Ganadera y el Ateneo Juvenil de la A.A.G.L.P.; el curso tendrá lugar el 13 de octubre, a partir de las 9:30 horas, en la Asociación Agrícola Ganadera de La Pampa (Avenida Spinetto 551, entrada por Chaco)

### Temática

Se abordará la temática del desarrollo cerebral, estimulación neurológica y su aplicación en la equinoterapia, a través del método 5 más, "La importancia del uso del caballo para mejorar la calidad de vida". Las disertaciones estarán a cargo de profesionales internacionales: M. de los Ángeles Kalbermatter (embajadora de La Paz), y Rosa Aversente, representante de los Centros para el Desarrollo del Potencial Humano Veras de Brasil y Finlandia.

Más información: 02954-1556-9626 / 1558-5533, lun. a sáb. 9 a 12 y 17 a 20 horas.

### Herramientas terapéuticas

El objetivo es introducirse en la temática de la utilización de animales como herramienta de trabajo en las diferentes comunidades terapéuticas. Está dirigida a estudiantes, profesionales de las carreras afines a la problemática de la discapacidad (kinesiólogos, médicos fisiatras, psiquiatras), personas con diferentes adicciones, de la tercera edad y a toda persona interesada en el tema.

Organizado por la Asociación Pampeana el Zorzal de Equinoterapia y Equitación Deportiva (A.P.E.Z.E.E.D.), la Asociación Argentina de Actividades

**COMISIONES**  
**"EL VASCO"**  
GENERAL PICO - AMERICA  
- TRAMITES  
- ENCOMIENDAS  
- CONTRAREEMBOLSOS  
Cel: (02302) 15614355

Opción no una realidad sí.  
**FM Radio**  
**Tango**  
98.3 MHz  
EL TANGO EN EL AIRE  
Marquez 1637  
Tel: (02954) 43-5177

-Telezoom Canon 100-300 mm, autofoco y manual, parasol, UV y estuche \$ 2.400  
-Guitarra eléctrica Rockman como nueva. \$ 500  
-Super gran angular Canon 20-35 mm, ultrasonic, autofoco c/parasol y filtro Marumi UV. Impecable. \$ 2.000  
**(02954) 1559-4866**

**\$5**  
SANTA ROSA/TOAY

## GUIA DE SERVICIOS

7ma Actualización

**NOUEVO**

- Todo Santa Rosa y Toay
- Hoteles y Restaurantes
- Diversión y Espectáculos
- Servicios al Turista y Viajero
- Turismo Rural • Caza Mayor
- Salones para eventos

Consíglala en empresas auspiciantes, emp. de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

**INICIO DE CLASES**  
5 de marzo  
**Saint Mary's School of English**  
ABIERTA LA INSCRIPCIÓN  
Cursos regulares 2012  
Directora: Estela N. Braun  
INGLÉS PARA NIÑOS, ADOLESCENTES Y ADULTOS  
EXAMENES INTERNACIONALES:  
Cambridge Examinations, INGLÉS PARA PROPÓSITOS ACADÉMICOS:  
Lectura, escritura y comprensión auditiva. Conversación para viajeros.  
AULA INTERACTIVA INTERACTIVE WHITEBOARD  
Atención de 10 a 12 hs. y 18:30 a 20:30 hs.  
Carilhadi 155  
Tel: 418618 - 388293  
saintmarys@cpnet.com.ar

**LIBRERIA ESCOLAR**  
TODO PARA EL ARTISTA Y EL ARTESANO  
CASA ACUARELA ARTISTICA  
Tel: (02954) 438-428  
NUEVA DIRECCION AV. SAN MARTIN 340 EX IMAGIN

**BUEN DIA DOMINGO**  
Conduce: Alberto Graff  
Gastador Premio Tarell y Rosa de Cristal  
Nuevo horario:  
De 7:00 a 9:00 hs.  
**CONTACTO**

**VENDO SAXO ALTO "KRAMER"**  
Terminaciones Impecables, lo que da un sonido único. Muy por encima en calidad de construcción y sonido de otras marcas  
Además te damos de regalo:  
- Estuche rígido - Boquilla  
- Verilla limpiadora  
- Cañas - Corras de saxo  
- Cubre boquilla  
**02954 - 15668500**

**Bibiana y Babo ESTILISTAS**  
COSMETOLOGÍA  
NUEVO TELEFONO: (02954) 386810  
Av. San Martín 654 / Santa Rosa (L.P.)

**86ª Exposición Agrícola, Ganadera, Comercial, Industrial y Servicios**  
El Evento más importante del Centro del País!!  
**LA RURAL**  
Santa Rosa - La Pampa  
5, 6 y 7 de Octubre de 2012  
Stands Comerciales  
Gran Remate de Reproductores  
Espectáculos  
Peña Folklórica "Los Baguales"  
Destrezas Criollas  
Conferencia y Capacitaciones

**TAMBIEN**  
**NEX**  
Herrajes - Conectores  
Todos los herrajes para su hogar, comercio, industria, oficina, etc.  
• Serradores industriales  
• Accesorios  
Andrada 38 - S. Rosa  
Tel: 45-4544

FUE EN VILLA SANTILLÁN EL VIERNES 21

## Gran Encuentro de PAMI



El pasado viernes 21 el Instituto de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados (PAMI), realizó un Encuentro donde mostró lo realizado por los Talleres de Coro-Canto Grupal y Danzas en general que se practican en los distintos Centros de Jubilados de la Provincia.

La actividad se realizó como parte de los festejos del "Día del Jubilado" y tuvo como objetivo fortalecer el desarrollo de las actividades socio preventivas, mostrando a la comunidad las políticas que genera el Instituto.

El lugar de actuación fue el Centro de Jubilados de Villa Santillán, donde participaron "Grupo Voces

Santa Rosa" del Centro de Jubilados de Villa Alonso; "Coro Ayun Tun"; "Coro Lihue" del Centro de Jubilados de General Acha. Folklore y Tango del Centro de Jubilados de General San Martín; Folklore del Centro de Jubilados de Colonia Barón; Folklore y Tango del Centro de Jubilados de Villa Alonso (Sta. Rosa); Folklore y Tango del Centro de Jubilados de Colonia Escalante (Sta. Rosa) y Folklore del Centro de Jubilados Calle Villegas (Sta. Rosa).

Los mayores se lucieron en cada actividad, no sólo por las dotes artísticas, sino por el ejemplo de compañerismo y fraternidad.

Ver más fotos en nuestro sitio de Internet: [www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)



TERMINA ESTE SÁBADO EN LA UNLPAM

## 10º Coral de La Pampa

Este sábado 29 a la hora 21, en el Aula Magna de la universidad, se efectuará el Concierto de Clausura del "X Coral de La Pampa" que organiza la Asociación Civil Coral de La Pampa. Actuará el Coro de la UNLPam bajo la dirección del Maestro Mario Figueroa; el Coral Cerri de Buenos Aires; el Coro Municipal Magnificat de Basavilbaso, provincia de Entre Ríos; el Coro de Cámara "Por muchos años" de la provincia de Neuquén; el Coral de las Espigas de Venado Tuerto y el Coro de la Facultad de Filosofía y Letras de la UBA.

La actividad cuenta con el auspicio de la Secretaría de Cultura y Extensión Universitaria de la UNLPam; la Secretaría de Turismo de la Provincia de La Pampa; la Subsecretaría de Cultura de la Provincia de La Pampa; la Municipalidad de Toay y OFADAC (Organización Federada Argentina de Actividades Corales).

Previamente, el viernes 28 habrá actividad en el Centro Cultural del Instituto Correccional de Menores Dr. Julio Alfonsín - Unidad 30 y en la Escuela N° 5 de Toay.

**JOYERIA ANTOC**

- Relojes y Regalos
- Artículos para el hogar
- Taller de compostura
- Colocación de pilas

CORONEL GIL 521 - Santa Rosa  
Tel: (02954) 56-2809

COMPRA AHORA Y COMIENZA A PAGAR EN:

# DICIEMBRE

ZAPATERIA **La Villa**

Oblené YA tu crédito personal

Requisitos: 1) DNI  
2) Último recibo de sueldo  
3) Último recibo de algún servicio o impuesto

Plan trabajar, jefas y jefes de hogar | Bienvenidos!

Facebook Zapateria "La Villa"

R. E. Pena 1200 - Tel: 02954-42-1000  
Mitre y O'Higgins - Tel: 20-1007

PESCA EN BERISSO - BS. AS.

## Llegaron los grandes...



Nuestros amigos de DUMBO Fishing Team - "Los Mellizos", de Berisso, provincia de Buenos Aires, nos cuentan que en setiembre estuvieron pescando en la zona con muy buenos resultados.

"Como sabemos, ya para esta época donde el pejerrey se prepara para el desove, los ejemplares se arriman hacia la zona costera, dándonos la ventaja de no tener que navegar tanto para dar con los grandes -explican- y por suerte la pesca sigue entretenida con mucho pejerrey mediano, con jornadas con muchísimos piques y capturas, destacándose algún que otro pejerrey que pasa el kilo de peso rompiendo todos los moldes".

### Llegaron los dorados

El pasado fin de semana estuvieron pescando en la zona de las boyas Hilstone y la zona costera

frente a las playas de La Bagliardi, La Municipal y Palo Blanco, rindiendo mejor la zona costera tanto en calidad como en cantidad de piezas obtenidas. Como siempre, las carnadas utilizadas fueron mojarras vivas, saladas y filete de dientudo y pejerrey.

"Como noticia les comento que ya empezamos a tener piques de dorados en las líneas de pejerrey -cuentan Los Mellizos-, dándonos unos cuantos sustos y hasta a veces 'rompiendo todo', ya que se han obtenido dorados que alcanzaron los 2,5 kilos de peso en otras embarcaciones. Como conclusión les digo que queda un mes todavía para pescar pejerrey y quien sabe, un poquito más" finalizaron.

Más info: Ariel Tel: 011-15-6543-9076, Adrian Tel: 011-15-6284-5566



(02954) 15528184

**Arca de Béis**

servicios para fiestas

- Exclusivos muebles de Algarrobo

- Amoblamiento de cocina a medida
- Iluminación - Blanquería
- Artesanías en algarrobo y cerámica

**COLIHUE interiores**

México 936 - Tel: (02954) 428700

**Hital Autosevicio**

Te conviene. Es de acá.



## La Cocina de REGION®

### Souvlaki Griego (Brochets de Cerdo)

El souvlaki es una receta típica griega, de carne marinada, que puede ser de pollo, de corde-ro, de cerdo... Se suele marinar con limón, vino y menta.

#### Ingredientes 4 porciones:

- 3 lomos de cerdo
- 2 dientes de ajo
- 2 limones
- 1 vaso de vino blanco
- 1/2 vaso de vinagre de vino
- 1 vaso de aceite de oliva
- 1 cucharada de sal
- 1 cuch. de menta fresca picada
- 1/2 cuch. orégano fresco picado
- 1 cuch. pimienta negra en grano

#### Preparación:

Cortar los lomos en dados, para hacer el brochet.

En un recipiente, poner: ajo pelado y cortado en láminas, limones exprimidos, vino blanco, vinagre, aceite, sal y las hierbas frescas.

Con la ayuda de un cuchillo grande y plano, aplastar los granos de pimienta así liberarán más su aroma e

incorporarlos al recipiente. Poner también la carne y deja marinar durante al menos 4 horas. El propio jugo del limón y el vinagre no sólo aportarán sabor sino que irán cocinando la carne.

Media hora antes de hacer la carne, poner los palos de los brochets en remojo con agua fría, para que tomen humedad y luego no se quemen.

Ensartar la carne en los palillos y reservar el líquido de la maceración.

Poner una plancha al fuego y cuando esté bien caliente, ir haciendo los brochets, girándolos para que se cocinen parejos y regarlos con el sobrante del líquido de macerar. Acompañar con arroz o papas hervidas le queda muy bien.



**la barra**

CASA DE COMIDAS

empanadas - pizzas - pastas  
milanesas - carnes

C. GIL 583 - Tel: (02954) 42-5585

24 Años!!!

**SEMILLERIA Los Amigos**

- Venta de alimento balanceado para perros y gatos • Pajaros • Jaulas • Peces
- Accesorios para mascotas

ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO 429797

Av. Edison 1062 / 5. Rosa  
tel: 02954-42-5585

**HOJAS DE RUTAS**

22da Actualización **¡NUEVO!**

- Desde Santa Rosa a los principales destinos
- Distancias parciales
- Ruta a Chile por el Paso El Pehuenche
- Estaciones de GNC

Consígala en empresas auspiciantes, emp. de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

\$5

- Atención Personalizada

- Verduras y Frutas de 1ª Calidad

- En carnes, siempre lo mejor

En Santa Rosa:  
González 745, Tel: (02954) 425904  
Duarte y Castro, Tel: (02954) 438644  
México 1658, Tel: (02954) 423761

En Toay: 9 de Julio 342

